

Leistungen der „Klausen Card • alps & wine“

Klausen · Barbian · Feldthurns · Villanders

Viel Leistung in einer Karte

Unsere Gästekarte kombiniert die Mobilität und Museumsangebote der 7-Tages „museumobil Card“ und bietet Ihnen zusätzlich eine Reihe von Angeboten 365 Tage im Jahr.

Leistungen der 7-Tages museumobil Card:

Mobilität: Mit der museumobil Card können alle öffentlichen Verkehrsmittel des Südtiroler Verkehrsverbundes benutzt werden: Die Regionalzüge in Südtirol (Brenner – Trient, Mals – Innichen), die Nahverkehrsbusse (Stadt-, Überland und Citybusse), die Seilbahnen nach Ritten, Meransen, Jenesien, Mölten und Vöran, die Trambahn Ritten und die Standseilbahn auf die Mendel, das PostAuto Schweiz zwischen Mals und Müstair.

Museen: Jedes der rund 80 teilnehmenden Museen kann ein Mal pro Karte besucht werden.
www.mobilcard.info

Die Museumshighlights in unserer näheren Umgebung:

Südtiroler Burgenmuseum Trostburg, Waidbruck
Erlebnis Bergwerk Villanders, Villanders
Stadtmuseum Klausen, Klausen
Dorfmuseum Gufidaun, Klausen
Mineralienmuseum Teis, Villnöss/Teis
Schloss Velthurns, Feldthurns
Heimatmuseum Feldthurns, Feldthurns
Diözesanmuseum Hofburg Brixen, Brixen
Museum im Weißen Turm, Brixen
Pharmaziemuseum Brixen, Brixen
Augustiner Chorherrenstift Neustift, Vahrn/Neustift
Schloss Rodenegg, Rodeneck

Wichtig: Für die Nutzung muss auf der „KlausenCard“ der Vorname und Nachname des Karteninhabers angeführt werden. Nutzen Sie hierfür bitte lediglich den weißen Bereich auf der Vorderseite der Gästekarte oberhalb der Beschriftung „Klausen Card“ zwischen dem TV Logo & dem Rand der Karte.

Die zusätzlichen Leistungen:

- **Standseilbahn Raschötz - Gröden**
Die Leistung beinhaltet: Pro Karte 1x Berg- & Talfahrt oder 1 Bergfahrt im Zeitraum der Öffnung der Bahn, wobei die Talfahrt am selben Tag der Bergfahrt nutzbar ist.
www.rasciesa.com
- Acquarena **Hallenbad**, **Freibad** und **Sauna** im Herzen von Brixen! Mo-Fr täglich 2,5 h kostenloser Eintritt in den Poolbereich, reduzierter Eintritt in den Saunabereich.
www.acquarena.com
- Eintritt Freischwimmbad Klausen täglich, 1x pro Tag nutzbar von MO-FR
- Eintritt Freischwimmbad Feldthurns täglich, 1x pro Tag nutzbar von MO-FR
- Kostenlose Beteiligung an allen Aktionen von „Südtirol Balance“ in Klausen, Barbian, Feldthurns, Villanders – Vergünstigte Teilnahme bei den „Südtirol Balance“ Initiativen in Villnöss
- Geführte Wanderungen (Frühling bis Sommer) MO bis FR, täglich nutzbar
- Geführte Schneeschuhwanderungen & Skitouren MO bis FR, täglich nutzbar
- Freie Nutzung des Skiliftes „Maders“ in Schnauders-Feldthurns, Tel. 0472-855290
- Winterbus „Skisafari“: An 7 Tagen von MO bis SO, täglich kostenlos nutzbar
- Sommerbus: Wanderbus: MI & FR, an beiden Tagen nutzbar

- BrixBike - Für alle Kartenbesitzer 10% Skonto auf alle Touren - bei Vorlage der Karte
- Für alle Kartenbesitzer 10% Rabatt auf die Radvermietung Südtirolweit bei allen Radverleihstationen der „Südtirol Rad“ www.suedtirol-rad.com bei Vorlage der Karte
- Hochseilgarten Villnöss - Für alle Kartenbesitzer -15% auf die Familienkarte beim Hochseilgarten Villnöss - bei Vorlage der Karte. info@hochseilgarten-villnoess.it
- Gilfenklamm, Ratschings - Für alle Kartenbesitzer reduzierte Preise
- Hofladen Obergostnerhof - Für alle Kartenbesitzer 10% Skonto - bei Vorlage der Karte.
- Wein und/oder Destillat Verkostungen – pro Betrieb 1 Mal nutzbar:
 - Eisacktaler Kellerei, Klausen, Tel. +39 0472 847 553, MO-FR 9:00-13:00, 14:00-18:00, SA 9:00-13:00
 - Weingut Röck, Villanders, Tel. +39 0472 847130, MO-SA, 9:00-17:00
 - Weingut & Brennerei Radoar, Feldthurns, Tel. +39 0472 855645, FR & SA, 10:00-13:00
 - Bioweingut Zöhlhof, Feldthurns, Tel. +39 0472 847 400, MO & DO, 13:00-17:00
 - Weingut Garliger, Feldthurns, Tel. +39 0472 847296
 - Weingut & Brennerei Spitalerhof, Klausen, Tel. +39 0472 847612, DI & DO & SA, 11:00-15:00

In Kombination mit der neuen „DolomitiMobil Card“ (Villnöss) gibt es neue und spannende Angebote, die auch von allen „KlausenCard“ Besitzern genutzt werden können:

Zusätzliche Mobilität:

- Wanderbus Gröden ab Villnöss
- Skibus Plose (Weihnachts- und Faschingsferien)
- Mobilität bei verschiedenen Wanderungen: Törggele Wanderung, Schneeschuhwanderung, Mineralien suchen

Sport

- Fillerlift Villnöss: 1 Tagesskipass pro Karte

Kostenlose Teilnahme an folgenden Veranstaltungen:

- Naturparkwanderungen
- Frühlingwanderungen
- Törggele Wanderungen
- Schneeschuhwanderungen

Ermäßigte Angebote

- Dolomiti Ranger
- Hochseilgarten Villnöss – Für alle Kartenbesitzer -15 % auf die Familienkarte

I vantaggi della “Chiusa Card • alps & wine”

Chiusa • Barbiano • Velturmo • Villandro

Innumerevoli vantaggi in un'unica card

La nostra card riservata agli ospiti racchiude i servizi di mobilità e museali della “museumobil Card” con validità 7 giorni, aggiungendo ulteriori vantaggi, 365 giorni all'anno.

Museumobil Card 7 giorni

Mobilità: la carta permette l'utilizzo di tutti i mezzi pubblici del Trasporto Integrato Alto Adige, di cui fanno parte i treni regionali in Alto Adige, dal Brennero fino a Trento e da Malles fino a San Candido, gli autobus del trasporto locale (autobus urbani, extraurbani e citybus), le funivie di Renon, Maranza, San Genesio, Meltina e Verano, il trenino del Renon e la funicolare della Mendola, l'AutoPostale Svizzera tra Malles e Müstair.

Musei: la card consente una visita in ognuna delle 80 strutture museali aderenti www.mobilcard.info

Importante: Per fruire delle offerte, sulla “KlausenCard” devono essere riportati nome e cognome del titolare. A tale scopo, si prega di avvalersi esclusivamente dello spazio bianco sul fronte della tessera, sopra la scritta “KlausenCard”, tra il logo dell'Associazione turistica e il margine.

- **Funicolare di Rasciesa – Val Gardena**

Il pacchetto comprende: ogni biglietto dà diritto a una corsa di andata e ritorno oppure di solo andata nel periodo di apertura della funicolare. La corsa di ritorno è da effettuarsi nella stessa giornata. www.rasciesa.com

- Acquarena, piscina esterna, coperta e sauna, nel cuore di Bressanone! Da lunedì a venerdì, tutti i giorni, accesso gratuito per 2 ore e 1/2 all'area piscina e ingresso scontato alle saune. www.acquarena.com
- Ingresso piscina Chiusa utilizzabile una volta al giorno dal LU al VE
- Ingresso piscina Velturmo utilizzabile una volta al giorno dal LU al VE
- Escursioni guidate (primavera-estate) utilizzabile ogni giorno dal LU al VE
- Escursioni guidate con le ciaspole e tour con gli sci utilizzabile ogni giorno dal LU al VE
- Partecipazione gratuita a tutte le iniziative “Südtirol Balance” a Chiusa, Barbiano, Velturmo, Villandro. Riduzioni sulle iniziative “Südtirol Balance” a Funes
- Accesso gratuito allo skilift “Maders” di Snodres-Velturmo, tel. 0472-855290
- Bus invernale: 7 giorni su 7, dal Lunedì alla Domenica, utilizzabile ogni giorno
- Bus estivo per escursioni: ME e VE, utilizzabile in entrambi i giorni
- BrixBike esibendo la card, riduzione del 10% su tutti i tour.
- Esibendo la card, riduzione del 10% sul noleggio bici presso tutte le stazioni di “Noleggio Bici Alto Adige” www.bici-altoadige.it
- Parco avventura di Funes esibendo la card, riduzione del 15% su un biglietto famiglia, info@hochseilgarten-villnoess.it
- Gola di Stanghe, Racines prezzo ridotto per tutti i possessori della card
- Bottega al maso Obergostnerhof esibendo la card, riduzione del 10%
- Vantaggi per gli amanti del vino e della grappa - utilizzabile 1 volta per Cantina
 - Cantina Valle Isarco, Chiusa, tel. +39 0472 847 553, LU-VE 9:00-13:00, 14:00-18:00, SA 9:00-13:00
 - Tenuta Röck, Villandro, tel. +39 0472 847130, LU-SA, 9:00-17:00

- Azienda vinicola & distilleria Radoar, Velturmo, tel. +39 0472 855645, VE e SA, 10:00-13:00
- Tenuta bio Zöhlhof, Velturmo, tel. +39 0472 847 400, LU e MA, 13:00-17:00
- Azienda vinicola Garlider, Velturmo, tel. +39 0472 847296
- Azienda vinicola & distilleria Spitalerhof, Chiusa, tel. 0472 847612, MA & GIO & SA, 11.00-15.00

In combinazione con la nuova “DolomitiMobil Card” (Funes) sono stati elaborate nuove interessanti offerte, fruibili anche dai possessori della “KlausenCard”:

Maggiore mobilità

- Pullman Val Gardena da Funes
- Skibus Plose (vacanze di Natale e Carnevale)
- Mobilità nel corso di svariate escursioni: escursione del Törggelen, con le ciaspole, alla ricerca dei minerali

Sport

- Fillerlift Funes: 1 volta alla settimana

Eventi gratuiti

- Escursioni nel parco naturale
- Escursioni di primavera
- Escursioni del Törggelen
- Escursioni con le ciaspole

Offerte convenienti

- Dolomiti Ranger
- Parco ad alta fune, Funes – Per tutti i titolari della carta, sconto del 15% sul biglietto per famiglie

Services available with the “Klausen Card • alps & wine”

Klausen · Barbian · Feldthurns · Villanders

So many services with just one card

Our Service Card combines the mobility and museum offers of the 7-day “museumobil Card” with its wide range of offers, 365 days a year.

• 7-day museumobil Card: Mobility: the museumobil Card allows free use of all public transport in the South Tyrol transport network as follows: South Tyrol regional trains (Brenner Pass – Trento, Mals – Innichen) / local buses (urban, intercity and Citybus short-hop services) / Ritten, Meransen, Jenesien, Mölten and Vöran cable cars / Ritten railway and Mendel funicular services / PostAuto Schweiz bus service between Mals and Müstair. Museums: each of the 80 participating museums can be visited once per card. www.mobilcard.info

Important: To take advantage of this offers, the cardholder’s name and surname must be stated on the “KlausenCard”. Please write this information only in the white space on the front of the card above “KlausenCard”, between the logo and the edge of the card.

- **Raschötz mountain train – Gröden/Val Gardena**

The offer entitles you to: one return mountain-valley trip or one mountain-trip during the period when the mountain train is running. Both stages of the trip must be taken on the same day. www.rasciesa.com

- Acquarena swimming pool, outdoor pool and sauna at the heart of Bressanone. Monday to Friday 2.5 hours free entry in the pool, discounted entry in the sauna. www.acquarena.com
- Daily admission to Klausen outdoor pool can be used 1 x day from Mon-Fri
- Daily admission to Feldthurns outdoor pool can be used 1 x day from Mon-Fri
- Guided walks (spring-summer), Mon-Fri, can be used daily
- Guided snowshoe excursions & ski tours Mon-Fri, can be used daily
- Free participation to all offers from “Südtirol Balance“ in Chiusa, Barbiano, Velturmo, Villandro – discounted participation for all “Südtirol Balance“ events in Funes
- Free use of “Maders” ski lift, in Schnauders-Feldthurns, tel. 0472-855290.
- Winter bus: Mon-Sun, can be used daily for free
- Summer bus for hikers: Wed & Fri, can be used both days
- BrixBike: 10% discount on all tours for all cardholders on production of card
- For all cardholders on production of card 10% discount on Bike Rental at all “Rental shops” in Alto Adige-Südtirol www.suedtirolbike.it
- Villnöss high ropes course: 15% on family ticket for all cardholders on production of card. info@hochseilgarten-villnoess.it
- Gilfenklamm Gorge, Ratschings: reduced prices for all cardholders
- Farm shop Obergostnerhof: 10% reduction for all cardholders.
 - Wine & Distillery tasting: can be once per Estate
 - Eisacktaler Wine Cellar, Klausen, tel. +39 0472 847 553
 - Röck Estate, Villanders, tel. +39 0472 847130
 - Radoar Estate & Distillery, Feldthurns, tel. +39 0472 855645
 - Zöhlhof Organic Winery, Feldthurns, tel. +39 0472 847 400
 - Garluder Estate, Feldthurns, tel. +39 0472 847296

- Spitalerhof Estate & Distillery, Klausen/Chiusa, phone +39 0472 847612, TUE & THU & SA, 11.00 am - 3.00 pm

The new “DolomitiMobil Card” (Funes) presents new and exciting offers which can be used by all “KlausenCard” holders, too:

Extra transport:

- Bus Val Gardena from Funes
- Skibus Plose (Christmas and Carnival holidays)
- Transport for different excursions: Törggele excursion, snow shoe excursion, mineral excursion

Sport

Lift Funes: 1 x week

Free events

Nature park excursions

Spring excursions

Törggele excursions

Snow shoe excursions

Offers

Dolomiti Ranger

Climbing garden Funes – All cardholders are entitled to a 15 % discount from the family card